



Dipartimento di
Architettura e Design

Il Dipartimento di Architettura e Design organizza una giornata di Convegno sui nuovi paradigmi di scrittura, di rappresentazione e di racconto della storia della città in uno scenario digitale. La storia urbana è crocevia e trama portante di molte altre storie. Queste intersecano un quadro narrativo che non può prescindere dalla consistenza fisica della città, dunque dalla storia della sua costruzione, oltre che dalle rappresentazioni che nel tempo hanno visualizzato, prefigurato, o immaginato le sue trasformazioni.

Il successo di nuovi musei della città di recente apertura insieme al riallestimento di più vecchie istituzioni museali con percorsi di visite interattivi e multimediali e gli ulteriori progetti in corso in diverse città, dimostra l'interesse di un pubblico sempre più ampio per la storia della città. In risposta a questa domanda l'impiego di sistemi di rappresentazione digitale e delle tecnologie ICT può costituire molto più che il trasferimento su un nuovo supporto della ricerca storica, quanto piuttosto una vera scommessa per una forma di trasferimento innovativo della ricerca.

Il Convegno, nel divulgare i risultati del Progetto di Ricerca di Interesse Nazionale 2008 "Città costruita, città progettata, città virtuale: il museo della città", promuove il confronto tra studiosi nazionali e internazionali per discutere intorno alle digital humanities ed esplorare forme di narrazione e di visualizzazione digitale della storia della città finalizzate anche a una fruizione ampia e di facile accesso.

Digital Urban History

La storia della città (raccontata)
all'epoca della rivoluzione informatica

29 maggio 2012
Torino, Castello del Valentino
Salone d'onore

a cura di Rosa Tamborrino

9.00 Saluti
Rocco Curto, Politecnico di Torino, direttore
del Dipartimento di Architettura e Design
Francesco Paolo Di Teodoro, Politecnico di
Torino, delegato alla Ricerca del DAD
Enzo Lavolta, assessore della Città di Torino
alle Politiche per l'ambiente, Politiche per
l'energia, lo sviluppo tecnologico, la qualità
dell'aria e l'igiene urbana
Torino Smart City. Le città visibili

9.15 Donatella Calabi, Università IUAV di Venezia
Lezione introduttiva

9.45 Rosa Tamborrino, Politecnico di Torino DAD
A mo' di prefazione **La storia della città**
raccontata...

Musei e digitale
coordina **Sergio Pace**, Politecnico di Torino DAD
10.00 Renée Kistemaker, Marijke Oosterbroek,
Amsterdam Museum
Amsterdam DNA, a new 45 minute introduction
for (international tourists to the story of
Amsterdam

10.30 Marie Paule Jungblut, Musé d'Histoire
du Luxembourg
The utility of the internet for city history
museums. Transnational cooperation projects
of the Luxembourg City History Museum

Il Dipartimento di Architettura e Design organizza una giornata di Convegno sui nuovi paradigmi di scrittura, di rappresentazione e di racconto della storia della città in uno scenario digitale. La storia urbana è crocevia e trama portante di molte altre storie. Queste intersecano un quadro narrativo che non può prescindere dalla consistenza fisica della città, dunque dalla storia della sua costruzione, oltre che dalle rappresentazioni che nel tempo hanno visualizzato, prefigurato, o immaginato le sue trasformazioni.

Il successo di nuovi musei della città di recente apertura insieme al riallestimento di più vecchie istituzioni museali con percorsi di visite interattivi e multimediali e gli ulteriori progetti in corso in diverse città, dimostra l'interesse di un pubblico sempre più ampio per la storia della città. In risposta a questa domanda l'impiego di sistemi di rappresentazione digitale e delle tecnologie ICT può costituire molto più che il trasferimento su un nuovo supporto della ricerca storica, quanto piuttosto una vera scommessa per una forma di trasferimento innovativo della ricerca.

Il Convegno, nel divulgare i risultati del Progetto di Ricerca di Interesse Nazionale 2008 "Città costruita, città progettata, città virtuale: il museo della città", promuove il confronto tra studiosi nazionali e internazionali per discutere intorno alle digital humanities ed esplorare forme di narrazione e di visualizzazione digitale della storia della città finalizzate anche a una fruizione ampia e di facile accesso.

The Department of Architecture and Design is organizing a conference on new paradigms of writing, representing and telling the history of the city in a digital scenario.

The urban history is a crossroads and a plot of many other stories which intersect a narrative framework that can't be separated from the physical substance of the city, and therefore from the history of its construction, nor from the representations that have shown, envisioned or imagined its transformations over time.

The meeting, in publicizing the results of the Research Project of National Interest 2008 "Built City, Planned City, Virtual City: the Museum of the City", intends to open a debate among national and international scholars to discuss on the "digital humanities" and to explore forms of digital representation of the history of the city aimed at a wide and easily accessible fruition.

Ricerca PRIN 2008: Città costruita, città progettata, città virtuale: il museo della città
coordina **Elena Dellapiana**, Politecnico di Torino DAD

15.40 Ketè Lelo, Carlo M. Travagliini,
Università di Roma Tre
Rome in the eighteenth century. GIS and new tools for Urban History and Cultural Heritage,

16.00 Andrea Giordano, Elena Svalduz,
Università di Padova, Manuela Rossi, Musei di Palazzo dei Pio
Smart and small: Carpi, una mostra per la città
16.20 Stefano Zaggia, Università di Padova
I progetti irrealizzati di Jappelli per Padova.
Visualizzare una città immaginata

16.40 Alessandra Ferrighi, Università IUAV di Venezia
Visualizing Venice: urban history and new technologies
17.00 Ludovica Galeazzo, Isabella di Lenardo, Università IUAV di Venezia, **Elena Svalduz**, Università di Padova
Visualizing Venice. Dalla scala urbana all'allestimento: l'isola dell'Accademia

17.20 Alessandro Martini, Politecnico di Torino DAD / MuseoTorino, Città di Torino;
Giulia Mezzalama, Politecnico di Torino DAD
San Salvorio, la "piccola città" di Torino: il racconto di un quartiere per il museo online
17.40 Silvia Malcovati, Politecnico di Torino DAD
San Salvorio a Torino: museo digitale e progetto della città

18.00 Dibattito e Conclusioni
Introduce **Carlo Olmo**, Politecnico di Torino DAD